

# 一个“简”字为啥年年都要说？



本报评论员 刘颖余

权力的大红印章被永久封存……过去一年中发生的这些事情似乎并不起眼，却无不和一个“简”字有关，其背后是“政府自身的一场深刻革命”。

“坚决除烦苛之弊、施公平之策、开便利之门。”今年两会上的政府工作报告中的这句话格外引人关注。

2016年两会，《后汉书》中的一句话“简除烦苛，禁察非法”写进了政府工作报告。再往前，2015年政府工作报告中强调“大道至简，有权不可任性”。2014年政府工作报告首次指出“进一步简政放权，这是政府的自我革命”。

看得出，简政放权已成为本届政府自身变革的重中之重。一个“简”字，年年说，反映了政府转变职能、一心为民的决心和勇气，以及情怀和担当。一系列“减法”，为企业“松了绑”，为群众“解了绊”，为市场“腾了位”，也为廉政“强了身”，为政府“加了分”。简政放权步入“深水区”，前面要啃的骨头更硬，要过的险滩更多。

简政放权已成为本届政府自身变革的重中之重。一个“简”字，年年说，反映了政府转变职能、一心为民的决心和勇气，以及情怀和担当。一系列“减法”，为企业“松了绑”，为群众“解了绊”，为市场“腾了位”，也为廉政“强了身”，为政府“加了分”。简政放权步入“深水区”，前面要啃的骨头更硬，要过的险滩更多。

舆论关注的上海一家馄饨小店和葱油饼店重新开张了；承载山西小伙梦想的书店再次打开大门；而更多曾代表政府部门审批

要性。

简政放权之所以重要，一言以蔽之，它有利于厘清政府和市场的关系，激发市场活力，是发展的需要，也是人民的期盼。改革就是要解放和发展生产力，没有政府部门的简政放权，就没有大众创业、万众创新，就没有生产力的大发展和人民生活水平的不断提高。因此，尽管“简政放权是政府的自我革命，削权是要触动利益的，它不是剪指甲，是割腕”，但就是要“要用减政府的权力的‘痛’，来换得企业、群众办事的爽”。

据统计，2013年以来，国务院分9批审议通过取消或下放的行政审批事项共618项。2016年取消165项国务院部门及其指定地方实施的审批事项，清理规范192项审批中介服务事项、220项职业资格许可认定事项……2012年本届政府成立之初公开承诺：对国务院各部门现存的1700多项行政

审批事项，要削减三分之一以上。如今，这一目标已经提前完成。

这是一组有温度的数字。一系列“减法”，为企业“松了绑”，为群众“解了绊”，为市场“腾了位”，也为廉政“强了身”，为政府“加了分”。

简政不等于“减政”，放权不等于任性。简政放权不是撒手不管，而要“放管服”齐头并进，三位一体，把不该管的事项交出去，集中力量把该管的事管好，该服务的服务到位。深化“放管服”改革，是推动经济社会持续健康发展的战略举措，其实也是提高政府现代治理能力的关键。

目前，简政放权步入“深水区”，前面要啃的骨头更硬，要过的险滩更多，“入之愈深，其进愈难”。因此，要“继续以壮士断腕的勇气，坚决披荆斩棘向推进”。比如，政府工作报告中提出的全面实行清单管理制度，深化商事制度改革，完善事中事后监管制

度，实现“双随机、一公开”监管全覆盖；加快国务院部门和地方政府信息系统互联互通，形成全国统一政务服务平台等。这些工作的推进需要时间，需要有关部门的通力协作和艰苦努力。只有着力打通“最后一公里”，让更多企业和群众感受到“放管服”的改革成效，才能最终实现“除烦苛之弊、施公平之策、开便利之门”的目标。

“简”字最难，笔画越少越难写。”有人大代表如此感慨。但唯其艰难，我们才要以壮士断腕的勇气、大道至简的智慧，打好简政放权、转变政府职能这场攻坚战之仗，释放更多改革红利，让企业和群众有更多获得感。

扫描二维码  
关注“钟鼓声”，看  
工人日报“钟鼓  
君”评论。



据中新社报道，日前，山西省消费者协会提醒消费者警惕商家以办卡优惠等条件为诱饵诈骗钱财。据了解，一些行业的商家为招揽客户或促销商品，推出“会员卡”“贵宾卡”“打折卡”等预付式消费储值卡。然而，预付式消费存在风险，消费者维权遇困境。

会员卡之类预付卡在生活中很常见，不得不承认，办卡消费在很多时候确实方便、优惠，但必须警惕一些不良商家。常见的办卡情况有办了健身卡、理发卡等，还没使用几次，店家就倒闭或跑路，卡废了，心也“卡”得难受。这种情况下，消费者连商家的店都进不到，维权更是难上加难，典型的“花钱买难受”。所以，面对店员的推销、面对自己对折扣的小心思，需要好好掂量，一算账。说到监管，谁有资格从事这种预付式消费经营？门槛不能太低。

赵春青/图 嘉湖/文

（上接第2版）

推进生态保护和建设。抓紧划定并严守生态保护红线。积极应对气候变化。启动森林质量提升、长江经济带重大生态修复、第二批山水林田湖生态保护工程试点，完成退耕还林还草1200万亩以上，加强荒漠化、石漠化治理，积累更多生态财富，构筑可持续发展的绿色长城。

（八）推进以保障和改善民生为重点的社区建设。民生是为政之要，必须时刻放在心头、扛在肩上。在当前国内外形势严峻复杂的情况下，更要优先保障和改善民生，该办能办的事要竭力办好，基本民生的底线要坚决兜牢。

大力促进就业创业。完善就业政策，加大就业培训力度，加强对灵活就业、新就业形态的支持。今年高校毕业生795万人，再创历史新高，要实施好就业促进、创业引领、基层成长等计划，促进多渠道就业创业。落实和完善政策，切实做好退役军人安置工作。

加大就业援助力度，扶持城镇困难人员、残疾人就业，确保零就业家庭至少有一人稳定就业。我们必须牢牢抓住就业这一民生之本，让人们在劳动中创造财富，在奋斗中实现人生价值。

办好公平优质教育。统一城乡义务教育“两免一补”政策，加快实现城镇义务教育公共服务常住人口全覆盖，持续改善薄弱学校办学条件，扩大优质教育资源覆盖面，不断缩小城乡、区域、校际办学差距。继续扩大重点高校面向贫困地区农村招生规模。提高博士研究生国家助学金补助标准。推进世界一流大学和一流学科建设。继续推动部分本科高校向应用型转变。深化高考综合改革试点。加快发展现代职业教育。加强民族教育，办好特殊教育、继续教育、学前教育和老年教育。支持和规范民办教育发展。加强教师队伍建设。制定实施《中国教育现代化2030》。我们要发展人民满意的教育，以教育现代化支撑国家现代化，使更多孩子成就梦想、更多家庭实现希望。

推进健康中国建设。城乡居民医保财政补助由每人每年420元提高到450元，同步提高个人缴费标准，扩大用药保障范围。在全国推进医保信息联网，实现异地就医住院费用直接结算。完善大病保险制度，提高保障水平。全面启动多种形式的医疗联合体建设试点，三级公立医院要全部参与并发挥引领作用，建立促进优质医疗资源上下贯通的考核和激励机制，增强基层服务能力，方便群众就近就医。分级诊疗试点和家庭签约服务扩大到85%以上地市。做好健康促进，继续提高基本公共卫生服务经费补助标准，加强疾病预防体系和慢性病防控体系建设。及时公开透明有效应对公共卫生事件。保护和调动医务人员积极性，构建和谐医患关系，适应实施全面两孩政策，加强生育医疗保健服务。依法支持中医药事业发展。食品药品安全事关人民健康，必须管得严而又严。要完善监管体制机制，充实基层监管力量，夯实各方责任，坚持源头控制、严管严控、重典治乱，坚决把好人民群众饮食用药安全的每一道关口。

## 政府工作报告

织密扎牢民生保障网。继续提高退休人员基本养老金，确保按时足额发放，稳步提高优抚、社会救助标准，实施好临时救助制度。调整完善自然灾害生活补助机制，全部完成去年洪涝灾害中倒损民房的恢复重建。加强农村留守儿童关爱保护和城乡困境儿童保障。关心帮助军烈属和孤寡老人，全面落实残疾人“两项补贴”制度。县级政府要建立基本生活保障协调机制，切实做好托底工作，使困难群众心里有温暖、生活有奔头，综合运用法律、行政、经济等手段，锲而不舍解决好农民工工资拖欠问题，决不允许他们的辛勤付出得不到应有的回报。

发展文化事业和文化产业。加强社会主义精神文明建设，坚持用中国梦和社会主义核心价值观凝聚共识、汇聚力量，坚定文化自信。繁荣发展哲学社会科学和文学艺术创作，发展新闻出版、广播影视、档案等事业。建设中国特色新型智库。实施中华优秀传统文化传承发展工程，加强文物和非物质文化遗产保护利用。大力推动全民阅读，加强科学普及，提高基本公共文化服务均等化水平。加快培育文化产业，加强文化市场监管，净化网络环境。深化中外人文交流，推动中华文化走出去。做好冬奥会、冬残奥会筹办工作，统筹群众体育、竞技体育，体育产业发展，广泛开展全民健身，使更多人享受运动快乐、拥有健康体魄。人民身心健康、乐观向上，国家必将充满生机活力。

推动社会治理创新。健全基层群众自治制度，加强城乡社区治理。充分发挥工会、共青团、妇联等群团组织作用。改革完善社会组织管理制度，依法推进公益和慈善事业发展，促进专业社会工作、志愿服务发展。切实保障妇女、儿童、老人、残疾人合法权益。加快社会信用体系建设。加强法治宣传教育和法律服务。落实信访工作责任制，依法及时就地解决群众合理诉求。深化平安中国建设，健全立体化信息化社会治安防控体系，严厉打击暴力恐怖活动，依法惩治黑恶势力犯罪、毒品犯罪和盗窃、抢劫、电信网络诈骗、侵犯个人信息等多发性犯罪，维护国家安全和社会稳定。严格规范公正文明执法，大力整治社会治安突出问题，全方位提高人民群众安全感。

（九）全面加强政府自身建设。要坚持党的领导，牢固树立“四个意识”，坚决维护以习近平同志为核心的党中央权威，自觉在思想上政治上行动上同党中央保持高度一致，加快转变政府职能、提高行政效能，更好为人民服务。

坚持依法全面履职。各级政府及其工作人员要深入贯彻全面依法治国要求，严格遵

## 让有恒产者有恒心，更有信心

王石川

“人心是最大的政治”，住宅土地使用权续期问题，不只是社会经济问题，更是政治命题。

据新华社报道，3月15日上午，国务院总理李克强在人民大会堂回答记者问题时，谈到70年住宅土地使用权到期续期问题。李克强说，国务院已经要求有关部门作了回应，就是可以续期，不需申请，没有前置条件，也不影响交易。

“民之为道也，有恒产者有恒心，无恒产者无恒心。”古代思想家孟子的这句话，历经两千多年依然闪烁着智慧光泽，并经实践一再证明它的正确。总理在答记者问时，援引“有恒产者有恒心”，不只是表达了对此句话的认可，更回应了舆论疑问，给国人吃了一颗定心丸。

众所周知，在当前一些城市房价高企的背景下，一套房往往需要消耗整个家庭的财力。如果不解决好续期问题，民众就没有安全感；如果续费过高，让民众不堪重负，也会重创民众对未来的信心。住宅土地使用权到期续期问题，实则牵涉一个并不新鲜的话题，即产权。

产权被誉为“市场经济的基础、社会文明的基石、社会向前发展的动力”。70年住宅土地使用权到期后如何续期，关系到公民财产，关系到社会稳定。对此，总理回答得果决，寥寥数语，切中肯綮，“没有前置条件”更在一时间赢得无数点赞。

70年住宅土地使用权到期续期问题，目前已有所探索。从具体操作看，国土资源部提出了“两不一正常”的处理办法：一是不需要提出续期申请；二是不收取相关费用；三是正常办理交易和登记手续。尽管这是过渡性措施，但显然具有导向性价值。

值得一提的是，去年11月27日，《中共中央国务院关于完善产权保护制度依法保护产

权的意见》公布，这一制度设计传递的积极信号是，国家将依法保护公民财产权益和创新收益，增强公众财产财富安全感。其背景是，随着我国经济社会快速发展，社会财富不断积累和壮大，中等收入群体日益扩大，人们对产权安全性的要求越来越迫切。

具体到70年住宅土地使用权到期续期问题，需要强有力的法治保障。《物权法》虽然规定“住宅建设用地使用权期间届满的，自动续期”，但是，究竟如何续？仍需要细化法律来实现。

“人心是最大的政治”，住宅土地使用权续期问题，不只是社会经济问题，更是政治命题。让“有恒产者有恒心”契合人心。当公民拥有了踏实感，我们所生活的社会就更有希望。

（上接第1版）  
萨勒曼表示，我对沙中关系高水平发展深感满意。习近平主席去年对沙特的国事访问十分成功，对推动两国全面友好合作发挥了重要作用，沙方坚定奉行一个中国政策，愿通过沙中高级别联合委员会这一平台，进一步深化两国在经贸、投资、金融、能源领域合作，提升两国全面战略伙伴关系。当今世界面临恐怖主义威胁等诸多挑战，国际社会应当形成合力携手应对。沙特高度赞赏中国在国际事务中坚持不干涉内政、通过对话和平解决冲突的立场，赞赏中国在维护国际和平与安全方面的重要作用。沙方希望中方在中东事务中发挥更大作用，愿同中方共同努力，促进世界和地区的和平、安全与繁荣。

## 整容市场乱象丛生

新华社“新华视点”记者

郑天虹 肖思思

近日，珠海一名25岁的女子到熟人推荐的一名自称从韩国进修美容归来的朋友家中注射玻尿酸，致右眼视网膜中央动脉堵塞、右眼失明。

“新华视点”记者从广东省第二人民医院整形美容科了解到，近一年来，该科室接诊因美容失败导致严重并发症的患者平均每月达18人，比上年同期上升70%多。由于利润高、违法成本低、监管弱等因素，美容整形行业已形成包括药商、美容院、培训班等在内的非法产业链。

### 互联网上流通的微整形药剂95%都是假的

据广东省第二人民医院整形美容科主任罗盛康介绍，朋友圈和微博中流通的微整形药剂95%都是假的，大量医疗美容事故都是由于假针剂引起的。

广州华美医疗美容医院副院长赵晶晶告诉记者展示了有正规进口渠道的医疗注射产品，上面有中英文介绍、进口时间及批号、代理机构名称等。邵女士是非法医机构的从业者，自己也因非法美容注射致左眼失明，她告诉记者，医美市场上流通的药品相当混乱，很多包装上只有英文，无进口批号，有的里面甚至还有颗粒。

记者调查发现，假针剂在互联网上公开售卖。目前在国内美容市场流行的日本美肌公司生产的人胎素产品，在淘宝上以每盒几百到几千元不等的价格售卖。在日本医疗行业从业多年的名古屋大学医学博士李岚告诉记者，按日本相关法律规定，这类注射类的药品不能对个人销售，所以不可能通过代购带回中国；中国法律也不允许此类药品进口。因此，目前在中国市场上流通的这些声称来自日本的人胎素都是假的。

## 谁为美丽安全买单？

在鸡腿上练习扎针 非法整形瞄准“朋友带朋友”

近日，国家食品药品监管部门联合公安部门破获了多起美容院、工作室销售使用违法美容假药和医疗器械案件，查处现场让检查人员惊呼：无营业执照、无医疗美容资质、“资深整形师”出自七天培训班、简陋且无系统消毒的手术室、一大批无批准文号的药品及医疗器械。

罗盛康说，正规整形医院开展的培训班，最根本的一条，就是所有的培训对象必须具有医师资格，最低职称是主治医生。目前在中国仅有1万名左右的医师具备整形美容的资质。一些非法微整形培训班场所不具备最基本的医疗卫生条件，很多培训老师都是非专业整形医生出身，学员先用鸡腿、鸭腿、猪肉练习，练习熟练后互相扎针，学员被扎坏眼睛，失明的情况屡见不鲜。

### 民不举官不究 非法整形处于监管盲区

沈阳妇幼保健院整形美容外科医生裴宁说，按照规定，凡运用药物、手术和医疗器械等医疗手段，对人体进行侵入性治疗，从而达到对机体形态、皮肤等进行重塑和修复等美容性治疗目的，均属医疗美容项目，须在卫生部门批准的正规医疗机构进行。

非法整形违法成本很低。记者采访了数例在正规机构整形失败的受害人，由于肇事者要么是老板请来的培训老师，要么是自己的同事，要么是朋友介绍的机构，最后都因为“碍于情面”又不愿声张了之。

一些业内人士建议，应加大源头打击力度，减少市场上的假药横行。同时加强跨部门协调，卫监、药监、公安等关键部门，明确职责，联动查处。此外，严禁无资质人员开展医疗美容服务，对造成人身伤害的行为从重惩处。

（据新华社广州3月16日电）

## 6 网点新闻

### 消防车被“拦路”

据《北京晨报》报道，3月14日上午，北京东城区一处居民楼发生火灾，27辆消防车迅速赶来，却被乱停放的车辆挡住了。好在消防官兵和当地居民齐心协力，在最短的时间里清除了“拦路虎”，救火工作才得以正常进行。

眼下，机动车乱停乱放问题在许多城市都存在，私家车在马路上的无序停放，不仅会侵占非机动车道、人行道和盲道，在住宅小区周边乱停乱放还可能阻挡消防救生通道。虽然不少地方对此类行为都有不同程度的管理，交通执法部门也加大了对乱停乱放的惩处力度，但问题依然不少，通过充分拓展现有空间、增加停车区域等，从根本上解决“停车难”问题，才是真正对症下药。

### 开网店挣学分

据媒体报道，浙江一所高校本学期的网络营销课程，要求学生开网店，如果拥有2颗钻及以上的等级，或微博粉丝量达到2万以上，就有机会期末免考，还能拿到学分。消息一出，本以为会得到同学们的强烈欢呼，结果大多数同学却表示这“太难了”。

开淘宝店、刷微博也能成为完成学业的一种途径，确实挺新鲜，但“罗马不是一天建成的”，分分钟跻身两钻成为网店“老司机”，或是短时间内在微博上收获粉丝无数，对大多数学生来说不太现实。这个“饼”虽然画得有点大，但用如此方式激励学生以致用，思路值得点赞。要知道，下学校里一些实际操作性较强的课程对学生们来说，缺的正是“动起来、走出去”的动力。

### 抢红包险丧命

据《长春晚报》报道，10天前，吉林省永吉县一位26岁的小伙子三天三夜不睡觉玩手机抢红包，结果突发心梗引发心脏骤停，幸好及时被送到医院植入支架才救回性命。出院后，小伙子笑着说：“以后再也不玩手机了。”

26岁的小伙也会心梗？想必这一消息刷新了不少人的认知。如今一些年轻人觉得年轻就是资本，不把健康当回事，殊不知神经紧张、过度劳累等因素也会诱发心梗。可悲的是，时下不少人被工作学习累坏了身体，反而将健康折在了过度娱乐上。互联网上诱惑多，各类娱乐方式触手可及，看似人人都会，其实玩得好、玩得健康才是真境界。

韩超超

会谈后，两国元首见证了经贸、能源、产能、文化、教育、科技等领域双边合作文件的签署，并共同出席了在国家博物馆举行的“阿拉伯之路—沙特出土文物展”闭幕式。习近平在闭幕式上致辞，祝贺展览取得圆满成功，指出此次展览是双方推动文化交流、加强文化互鉴的一项成果，也是中沙全面战略伙伴关系的重要体现，强调中沙要塑造生动活泼、多元有序、和谐共处的人文交流格局，不断为中沙合作打下坚实的人文基础。

会谈前，习近平在人民大会堂北大厅为萨勒曼举行欢迎仪式。全国人大常委会副委员长陈竺、国务委员杨洁篪、全国政协副主席刘晓峰等出席。

（接上页）  
萨勒曼表示，我对沙中关系高水平发展深感满意。习近平主席去年对沙特的国事访问十分成功，对推动两国全面友好合作发挥了重要作用，沙方坚定奉行一个中国政策，愿通过沙中高级别联合委员会这一平台，进一步深化两国在经贸、投资、金融、能源领域合作，提升两国全面战略伙伴关系。当今世界面临恐怖主义威胁等诸多挑战，国际社会应当形成合力携手应对。沙特高度赞赏中国在国际事务中坚持不干涉内政、通过对话和平解决冲突的立场，赞赏中国在维护国际和平与安全方面的重要作用。沙方希望中方在中东事务中发挥更大作用，愿同中方共同努力，促进世界和地区的和平、安全与繁荣。